



**Special**

22 marzo  
ital. con sottotit. in ingl.

**IL POSTO**

documentario **6+**

IT/FR 2022, 75 min., regia: Mattia Colombo Gianluca Matarrese

Ogni mese, una moltitudine di infermieri del Meridione attraversano tutto il paese per tentare la fortuna in un concorso pubblico svolto nelle città del Nord Italia. Ci sono solo poche posizioni per le migliaia di candidati. La maggior parte di loro ci prova più volte all'anno. Per risparmiare viaggiano di notte, a bordo di autobus low cost, e sostengono l'esame all'alba. Ognuno di loro porta con sé la propria storia, le proprie speranze e paure. Un documentario on the road sulla speranza di un lavoro fisso e la tragedia di una nazione alle prese con la disoccupazione.

**Proiezione in collaborazione con Studium Generale, Università di Bolzano; alla presenza del regista Mattia Colombo**



**FEMALE VIEWS**

22. März  
franz. mit dt. UT

**WATER LILIES - DER LIEBE AUF DER SPUR** (Naissance des pieuvres)

Drama **14+**

FR 2007, 85 Min. Regie: Céline Sciamma, mit: Pauline Acquart, Adèle Haenel, Louise Blachère

Zwei Freundinnen im Teenager-Alter, die zusammen in einer Synchronschwimmgruppe trainieren, durchleben erste sexuelle Gefühlswallungen und -wirrungen zwischen eigenen Emotionen und dem Druck der Fremdwahrnehmung. **Nach dem Film ist Luise F. Pusch zu Gast im Gespräch mit Uli Spitaler. Luise F. Pusch ist feministische Sprachwissenschaftlerin, Frauenbiografie-Forscherin und Autorin. Gemeinsam mit Senta Trömel-Plötz und Marlis Hellinger begründete sie die feministische Sprachwissenschaft in Deutschland.** Am Dienstag, **21. März, um 20.00 Uhr**, stellt Luise F. Pusch in der Landesbibliothek Teßmann ihr Buch „Gegen das Schweigen. Meine etwas andere Kindheit und Jugend“ vor. Luise F. Pusch IM GEPRÄCH mit Heidi Hintner. Lesung: Patrizia Pfeifer



**Kinder**

vom 17. bis 19. März  
▶ läuft weiter vom 24. bis 26. März  
deutsch

**MAURICE DER KATER**

Animation

GB/DE 2022, 93 Min., Regie: Tobias Genkel

Maurice ist ein geschäftstüchtiger Kater, der auf der Scheibenwelt mit einer Truppe schlauer Ratten unterwegs ist. Man veranstaltet Rattenplagen, organisiert die Befreiung mit Hilfe eines Flötenspielers und teilt sich den Lohn. Das funktioniert, bis die Ratten auf ein Buch der Menschen stoßen, das bei ihnen ein soziales Gewissen und nationalen Ehrgeiz weckt. Sie beschließen, ein eigenes Königreich zu gründen...

**Empfohlen ab 7 Jahren**



**zum Wiedersehen**

17. März  
deutsch

**DIE KÜCHENBRIGADE** (La brigade)

Komödie **T**

FR 2022, 97 Min., Regie: Louis-Julien Petit, mit: Audrey Lamy, François Cluzet, Chantal Neuwirth

Seit ihrer Kindheit träumt Cathy davon, ein eigenes Restaurant zu führen. Als begnadete Köchin in einem Haubenlokal ist sie auf dem richtigen Weg, bis sie sich mit ihrer Chefin zerstreitet. Jetzt ist sie vierzig und sieht sich gezwungen, eine Stelle als Kantinenkraft in einem Heim für junge Migrantinnen und Migranten anzunehmen: Dosenravioli, Mikrowelle und ungeschickte Helfer inklusive. *Louis-Julien Petit (DER GLANZ DER UNSICHTBAREN) präsentiert ein großherziges Feel-Good-Movie, das gesellschaftliche Probleme thematisiert und dabei zutiefst menschlich bleibt.*

Film	Do 16	Gi	Fr 17	Ve	Sa 18	Sa 19	Do 20	Lu 21	Di 22	Me 23	Saal/Sala
<b>THE WHALE</b> (117 min.) in italiano	17:45 <small>engl. mit sottotit. in ital.</small>		17:45	17:45	17:45	17:45	17:45 <small>engl. mit sottotit. in ital.</small>	17:45	17:45	17:45	Capitol 1
<b>EVERYTHING EVERYWHERE ALL AT ONCE</b> (140 min.) in italiano	20:00 <small>engl. mit sottotit. in ital.</small>		20:00	20:00	20:00	20:00	20:00 <small>engl. mit sottotit. in ital.</small>	20:00	20:00	20:00	Capitol 1
<b>IM WESTEN NICHTS NEUES - NIENTE DI NUOVO SUL FRONTE OCCIDENTALE</b> (148 Min./min.) deutsch mit ital. UT / ted. con sottotit. in ital.	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	20:15*	Capitol 2 * Club 3
<b>SONNE UND BETON</b> (119 Min.) in deutscher Sprache	20:15	20:15	20:15	20:15	18:00*	15:15	20:15	20:15	20:15	17:45**	Capitol 2 ** Club 3 *** Capitol 1
<b>DER GESCHMACK DER KLEINEN DINGE</b> (105 Min.) in deutscher Sprache	18:15 <small>franz. mit dt. UT</small>	20:30	20:30	20:30	16:15 20:30	16:15 20:30	20:30	20:30	20:30	20:30*	Club 3 * Capitol 2
<b>EDUCAZIONE FISICA</b> (88 min.) in italiano					15:00						Capitol 2
<b>HOMMAGE AN WERNER MASTEN</b> in deutscher Sprache											Capitol 2
<b>WATER LILIES - DER LIEBE AUF DER SPUR</b> (85 Min.) franz. mit dt. UT	20:30	20:30	20:30	20:30	15:00						Club 3
<b>IL POSTO</b> (75 min.) italiano con sottotit. in ital.											Capitol 2
<b>DIE KÜCHENBRIGADE</b> (97 Min.) in deutscher Sprache			15:30								Capitol 2
<b>MAURICE DER KATER</b> (93 Min.) in deutscher Sprache			16:00		14:15	14:15					Club 3

STIFTUNG SPARKASSE FONDAZIONE SPARKASSE CASSA DI RISPARMIO

EUROPA CINEMAS Creative Europe MEDIA

Città di Bolzano Stadt Bozen

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

www.druckstudio-leo.com



**PROGRAMMA**

**16.-22.03.2023**

www.filmclub.it - Ticket: 0471 05 90 90  
Filmclub, via Dr.-Streiter-Gasse 6 - Bozen/Bolzano

EVERYTHING EVERYWHERE ALL AT ONCE



16 + 20 marzo ingl. con sottotit. in ital.

dal 16 al 22 marzo  
italiano

## EVERYTHING EVERYWHERE ALL AT ONCE

Azione, Avventura, Commedia **6+**

USA 140, 140 min., regia: Daniel Kwan Daniel Scheinert, con: Michelle Yeoh, Jamie Lee Curtis

Evelyn e il marito possiedono una tipica impresa di famiglia: una lavanderia a gettoni. Sull'orlo del fallimento finanziario e del divorzio, la donna viene a sapere da un'agente dell'agenzia delle entrate americane (interpretata da Jamie Lee Curtis) che in infiniti altri mondi esistono altre versioni di sé stessa e delle persone che ama coinvolte in altre forme di conflitto. La banalità della protagonista viene quindi travolta da una sconcertante missione: il multiverso è in pericolo ed Evelyn, assumendo in sé le capacità delle proprie varianti da altri universi, deve cercare di arrestare una misteriosa minaccia cosmica.

**Vincitore di 7 Premi Oscar 2023 (Miglior film)**



vom 16. bis 22. März / dal 16 al 22 marzo

deutsch mit ital. UT / ted. con sottotit. in ital.

## IM WESTEN NICHTS NEUES - NIENTE DI NUOVO SUL FRONTE OCCIDENTALE

Drama, Kriegsfilm / drammatico, guerra **18+**

DE/GB/USA 2022, 148 Min./min., Regie/regia: Edward Berger, mit/con: Felix Kammerer, Albrecht Schuch

Neuverfilmung und zugleich erste deutsche Adaption des berühmten Antikriegsromans von Erich Maria Remarque aus dem Jahr 1929.

**Oscar 2023 für den besten Internationalen Film**

*Le terribili esperienze, i disagi e le angosce di un giovane soldato tedesco sul fronte occidentale durante la prima guerra mondiale. Tratto dall'omonimo romanzo di Erich Maria Remarque.*

**Premio Oscar 2023 come Migliore Film Internazionale**



dal 16 al 22 marzo  
italiano

## EDUCAZIONE FISICA

drammatico **6+**

IT/PL 2022, 88 min., regia: Stefano Cipani, con: Angela Finocchiaro, Giovanna Mezzogiorno

I genitori di tre alunni vengono convocati dalla preside di una scuola media di provincia: è successo un fattaccio, di cui i loro figli sono i responsabili. Ma è difficile da credere e da accettare. La palestra si trasforma in un'aula di tribunale improvvisata, dove ha inizio un processo feroce nel tentativo ostinato di smentire e nascondere la verità.



vom 16. bis 22. März  
deutsch

## SONNE UND BETON

Drama **14+**

DE 2023, 119 Min., Regie: David Wnendt, mit: Levy Rico Arcos, Vincent Wiemer

Berlin-Gropiusstadt im Rekordsommer 2003. In den Parks stinkt es nach Hundescheiße, überall Scherben, in den Ecken stehen Dealer. Wer hier lebt, ist Gangster oder Opfer. Lukas, Gino und Julius sind solche Opfer. Kein Geld fürs Schwimmbad, kein Glück in der Liebe und nur Stress zu Hause. Als sie im Park Gras kaufen wollen, geraten sie zwischen rivalisierende Dealer. Die verprügeln Lukas und wollen 500 Euro Schutzgeld. Wie soll Lukas das Geld auftreiben? Sein neuer Klassenkamerad Sanchez hat eine Idee: Einfach in die Schule einbrechen, die neuen Computer aus dem Lager schleppen und verkaufen. Dann sind sie alle Geldsorgen los. Der Plan gelingt. Fast.



16 + 20 marzo ingl. con sottotit. in ital.

dal 16 al 21 marzo  
italiano

## THE WHALE

commedia, drammatico **6+**

USA 2022, 117 min., regia: Darren Aronofsky, con: Brendan Fraser, Sadie Sink, Ty Simpkins

THE WHALE, il nuovo film di Darren Aronofsky, racconta la storia di un solitario insegnante di letteratura affetto da una grave forma di obesità che tenta riallacciare i rapporti con la figlia adolescente, con la quale ha perso i contatti, per un'ultima possibilità di redenzione.

*Presentato in concorso al Festival di Venezia e acclamato con oltre sei minuti di applausi per la straordinaria performance del protagonista Brendan Fraser.*

**Vincitore di 2 Premi Oscar 2023 (miglior attore, miglior trucco e acconciatura)**



16. + 20. März franz. mit dt. UT

vom 16. bis 21. März  
deutsch

## DER GESCHMACK DER KLEINEN DINGE (Umami)

Tragikomödie **6+**

FR/JP 2022, 105 Min., Regie: Slony Sow, mit: Gérard Depardieu, Pierre Richard und Sandrine Bonnaire

Der berühmte Haubenkoch Gabriel Carvin ist trotz seines Erfolges unglücklich. Seine Frau betrügt ihn und als er einen Herzinfarkt erleidet wird ihm klar, dass das Kompensieren seiner Traurigkeit mit Delikatessen nicht mehr funktioniert. Er macht sich auf nach Japan, um hinter das Geheimnis des „Umami“, der mysteriösen fünften Geschmacksnote zu kommen. Neben deftigen Nudelsuppen, neuen Geschmackserlebnissen und alten Bekannten warten in Japan auch noch andere Erkenntnisse auf ihn.

*Das schauspielerische Schwergewicht Gerard Depardieu überzeugt in dieser kulinarischen Komödie als frustrierter französischer Gourmet – ebenso wie Kult-Mime Pierre Richard als sein bester Freund Rufus.*



©Augs Cinema, Film in Südtirol, März 2016

18. März  
deutsch

## HOMMAGE AN WERNER MASTEN

Der Regisseur Werner Masten ist am 21. Jänner dieses Jahres mit 72 Jahren gestorben. Er war der erste Südtiroler Regisseur der neueren Generation.

Bekannt wurde Masten in Südtirol durch die Verfilmungen der Zoderer-Romane DAS GLÜCK BEIM HÄNDEWASCHEN (1982) und DIE WALSCHE (1986). Dieser Film führte anlässlich seiner Premiere im Waltherhaus in Bozen zu heftigen Polemiken, Werner Masten wurde vorübergehend zur Persona non grata.

Im deutschen Sprachraum wurde er vor allem als Regisseur von vielen beliebten Fernsehserien bekannt. Dazu zählen TATORT mit Götz George, LIEBLING KREUZBERG mit Manfred Krug, UNSR LEHRER DOKTOR SPRECHT mit Robert Atzorn, DER BULLE VON TÖLZ und andere. Von sich reden machte Masten auch mit der Verfilmung von DIE PEFKE-SAGA. DIE ERFÜLLUNG nach Felix Mitterer. BARANSKI (1979), NEUNER (1990) und DIE WILDNIS (1993) sind weitere Masten-Spielfilme.

Der Werner-Masten-Tag soll allen, die den Regisseur und Menschen kannten und jenen, die mehr über den Regisseur erfahren wollen, die Möglichkeit bieten, zusammenzukommen, einige seiner Werke zu sehen, und mit Menschen ins Gespräch zu kommen. Organisiert und moderiert wird der Tag von Renate Mumelter.

### Programm

- 15:00 – DAS GLÜCK BEIM HÄNDEWASCHEN (DE/AT/CH/IT 1982, 125 Min.)
- 17:30 – CHARAKTERKOPF, über Werner Masten (Franceschini/Lechthaler)
- 17:45 – Gespräch mit Zeitzeuginnen, darunter Robert Atzorn, Klaus Eichhammer, David Pichler, Peter Kaser, u. a.
- 19:00 – DIE WALSCHE (DE/AT/CH. 1986, 95 Min.)
- 20:30 – DIE PIEFKE-SAGA TEIL 4 (AT/DE 1993, 105 Min.)

**Eintritt frei**